



شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة  
The Vegetable Oil Industries Co. Ltd. (VOIC)



الرقم: 2016/20/454  
التاريخ: 2016/4/12

هيئة سوق رأس المال المحترمين،  
السادة بورصة فلسطين المحترمين،

الموضوع: البيانات المالية

أرفق لكم البيانات المالية لشركة مصانع الزيوت النباتية بنابلس المدققة من المدقق الداخلي للشركة كما هي بتاريخ 2016/3/31، وأرجو إعلامكم بما يلي:-

1. بقيت أسهم الشركة على ما هي عليه (4 ملايين سهم) لغاية 2016/3/31.
2. لم يطرأ أي تغيير على مجلس الإدارة وهو على النحو التالي:-
  - السيد إيدان نبيه يوسف درويش الحجي ممثل عن شركة المستقبل
  - أيمن حاتم صديق أبو غزاله ممثلاً لشركة الحاج طاهر المصري
  - عبد الحكيم حسن قاسم فقهاء ممثلاً عن شركة فلسطين للاستثمار الصناعي
  - زهير خالد زهير عسيلي ممثلاً عن شركة فلسطين للاستثمار الصناعي
  - بسام عبد الرحيم إسماعيل حامد ممثلاً عن شركة المسيرة للاستثمار
  - هشام ظافر طاهر المصري ممثلاً عن نفسه
  - رشيد محمد فايق رشيد الكخن ممثلاً لشركة المستقبل للاستثمار العامة

- |                    |                             |
|--------------------|-----------------------------|
| المدير العام       | مهدي عبد العزيز بدوي المصري |
| المدير المالي      | فرحان صالح حسن دويكات       |
| مدقق حسابات الشركة | ارنست و يونغ                |
| المدقق الداخلي     | تهاني حموضة مقبول           |
3. لم يطرأ أي تغيير على نشاط الشركة الرئيسي أو موجوداتها الرئيسية.
  4. لا يوجد قضايا مرفوعة على الشركة كما أن المستشار القانوني للشركة يتابع بعض الديون المتعثرة أمام المحاكم المختصة.
  5. قرر مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ 2016/3/30 توصيه الهيئة العامة للشركة باجتماعها العادي المنوي عقده بتاريخ 2016/4/27 بتوزيع أرباح نقدية عن العام 2015 بنسبه 50%.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

عضو مجلس الإدارة المنتدب  
أيمن أبو غزاله

**شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة**  
**نابلس - فلسطين**

**شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة المحدودة - نابلس**

**قائمة المركز المالي**

**كما في 31 - 3 - 2016**

دينار اردني 31/12/2015	دينار اردني 31/3/2016	الايضاح	الموجودات
			<b>موجودات غير متداولة</b>
1,428,318	1,403,875	1	عقارات واللات ومعدات
	-		مشاريع تحت التنفيذ
15,856,206	17,255,128	2	استثمارات في شركات حليفه
2,196,807	2,086,865		موجودات مالية متوفرة للبيع
<u>19,481,331</u>	<u>20,745,868</u>		
			<b>موجودات متداولة</b>
1,935,140	1,424,403	4	بضاعة
189,507	247,746	5	اصول متداولة اخرى
1,404,572	1,852,102	6	ذمم مدينه
1,903,394	1,370,615	12	النقد والنقد المعادل
5,432,613	4,894,866		
<u>24,913,944</u>	<u>25,640,734</u>		
			<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
4,000,000	4,000,000		راس المال
1,445,726	1,445,726		علاوة اصدار
1,000,000	1,000,000		احتياطي اجباري
1,000,000	1,000,000		احتياطي اختياري
241,743	131,801	3	احتياطي موجودات مالية متوفرة للبيع
15,590,388	16,540,395		ارباح مدوره
<u>23,277,857</u>	<u>24,117,922</u>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>مطلوبات غير متداولة</b>
464,632	467,832	7	مخصص تعويضات ترك الخدمه
			<b>مطلوبات متداولة</b>
179,416	133,999	8	ذمم دائنه
453,900	452,432	9	ارباح اسهم مستحقه للمساهمين
173,748	99,895	10	مخصص ضريبة الدخل
364,391	368,654	11	ارصده دائنه اخرى
1,171,455	1,054,980		
<u>1,636,087</u>	<u>1,522,812</u>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<u>24,913,944</u>	<u>25,640,734</u>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>
0	0		

عضو مجلس الادارة المنتدب  
ايمن ابو غزاله

المدقق الداخلي  
تهاني حموضة مقبول

المدير المالي  
فرحان هليل

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة  
نابلس - فلسطين

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة المحدودة - نابلس

قائمة الدخل

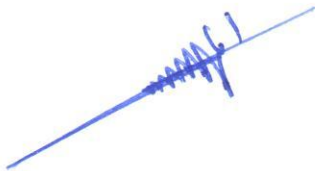
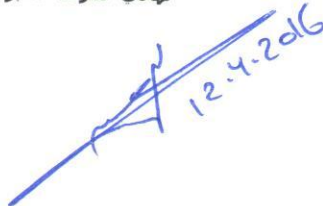
للفترة المنتهية بتاريخ 31-3-2016

دينار اردني	دينار اردني	البيان
31/3/2015	31/3/2016	الايرادات
1,165,873	1,239,599	المبيعات
1,010,011	1,052,173	تكلفة المبيعات
<b>155,862</b>	<b>187,426</b>	مجمّل الربح
		المصاريف
(39,455)	(35,754)	مصاريف الترويج والتسويق
(127,943)	(149,618)	مصاريف البيع والتوزيع
4,834	9,923	المصاريف اداريه وعموميه
<b>6,702-</b>	<b>11,977</b>	ايرادات اخرى
		صافي ارباح (-) خسائر التشغيل
814,434	852,322	حصة الشركة من نتائج اعمال الشركات الحليقه
0	0	ارباح (موزعة) محفظة الموجودات الماليه المتوفره للبيع
44,475	67,959	ارباح (خسائر) محفظة الموجودات الماليه المتوفره للبيع
4,366	11,758	صافي ايرادات الهناجر
1,987	622	قوائد بنكيه دائنه
(1,743)	(791)	مصاريف تمويل
(36,903)	39,349	فروقات اسعار الصرف
0	0	مصاريف اخرى
<b>819,914</b>	<b>983,196</b>	ربح الفترة قبل الضريبة والمخصصات
17,997	33,189	مصروف ضريبة الدخل
801,917	950,007	ربح الفترة
0.200	0.238	الحصة الاساسيه والمخفضه للسهم من ربح السنه

عضو مجلس الادارة المنتدب  
ايمن ابو عزاله

المدقق الداخلي  
تهاني حموضه مقبول

المدير المالي  
فرحان هليل


شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة  
نابلس

شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة المحدودة - نابلس

قائمة الدخل الشامل

للفترة المنتهية بتاريخ 31-3-2016

البيان

دينار اردني	دينار اردني
31/3/2015	31/3/2016
801,917	950,007
63,769	(109,942)
<u>865,686</u>	<u>840,065</u>

ربح السنة

بنود الدخل الشامل الاخرى

صافي الدخل الشامل للفترة

عضو مجلس الادارة المنتدب  
ايمن ابو عزاله

المدقق الداخلي  
تهاني حموضه مقيول

  
12.4.2016

المدير المالي  
فرحان هليل



شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة  
نابلس - فلسطين


قائمة التدفقات النقدية  
للفترة المنتهية في 31-12-2015

31/3/2016	31/3/2015	
دينار اردني	دينار اردني	انشطة التشغيل
983,196	819,914	ربح السنة قبل الضريبة
25,588	27,354	استهلاك الموجودات الثابتة
(852,322)	(814,434)	حصة الشركة من نتائج اعمال الشركات الحليفة
0	0	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
0	0	مخصصات
10,954	17,128	مصروف تعويض ترك الخدمة
0	0	مصاريف تمويل
0	0	ارباح المحفظة المالية
0	0	خسائر تدني مخزون
167,416	49,962	
		التغير في راس المال العامل
(447,530)	(259,984)	ذمم مدينة
510,737	(962,375)	بضاعة
(58,239)	242,458	الموجودات المتداولة الاخرى
(45,417)	(56,882)	الذمم الدائنة
4,263	49,745	ارصده دائنه اخرى
(7,754)	0	دفعات تعويضات ترك الخدمة
0	0	دفعات انتهاء خدمات مستخدمين
(107,042)	(109,500)	ضريبة دخل مدفوعة
16,434	(1,046,576)	صافي النقد المتدفق من العمليات التشغيلية
		انشطة الاستثمار
0	0	توزيع ارباح نقدي
(546,600)	(42,446)	شراء موجودات مالية
0	0	بيع موجودات مالية
(1,145)	(21,129)	شراء عقارات واللات ومعدات
0	0	بيع عقارات
0	0	عوائد توزيع وبيع اسهم
(547,745)	(63,575)	صافي النقد المستخدم انشطة الاستثمار
0	0	انشطة التمويل
(1,468)	(9,945)	ارباح اسهم مدفوعة للمساهمين
0	0	مصاريف تمويل
(1,468)	(9,945)	صافي النقد المستخدم في عمليات التمويل
(532,779)	(1,120,096)	صافي النقص في الصندوق والبنك
1,903,394	2,102,007	النقد في الصندوق ولدى البنوك بداية الفترة
1,370,615	981,911	النقد في الصندوق ولدى البنوك نهاية الفترة

عضو مجلس الادارة المنتدب  
ايمن ابو عزاله

المدقق الداخلي  
تهاني حموضة مقبول

المدير المالي  
فرحان هليل





شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة  
نابلس - فلسطين

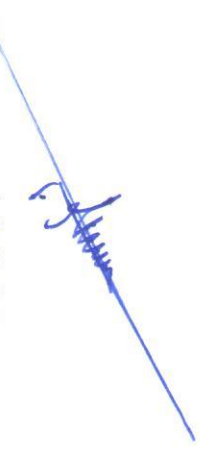
قائمة التغير في حقوق الملكية	العملية : دينار اردني
الرصيد كما في اول كانون ثاني 2016	ربح الفترة
بنود الدخل الشامل الاخرى	ارباح مقرر توزيعها
محول الى الاحتياطي الاختياري	محول الى الاحتياطي الاختياري
الرصيد كما في 31 اذار 2016	الرصيد كما في 31 اذار 2015
اس المال المدفوع	علاوة اصدار
دينار اردني	دينار اردني
4,000,000	1,445,726
1,000,000	1,000,000
1,000,000	1,000,000
241,743	241,743
(109,942)	(109,942)
0	0
16,540,395	131,801
24,117,922	1,445,726
4,000,000	4,000,000

الرصيد كما في اول كانون ثاني 2015	ربح الفترة
بنود الدخل الشامل الاخرى	ارباح مقرر توزيعها
محول الى الاحتياطي الاختياري	محول الى الاحتياطي الاختياري
الرصيد كما في 31 اذار 2015	الرصيد كما في 31 اذار 2015
اس المال المدفوع	علاوة اصدار
دينار اردني	دينار اردني
4,000,000	1,445,726
1,000,000	1,000,000
1,000,000	1,000,000
174,426	174,426
63,769	63,769
238,195	238,195
0	0
0	0
13,427,872	238,195
21,111,793	1,445,726
4,000,000	4,000,000

عضو مجلس الادارة المنتدب  
ايمن ابو غزاله

المدقق الداخلي  
تهاني حموضه مقبول

المدير المالي  
فرحان هليل







**شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة**  
**نابلس - فلسطين**

		<b>ايضاح رقم 1</b>
دينار اردني	دينار اردني	عقارات واللات ومعدات
31/12/2015	31/3/2016	القيمة الدفترية
3,323,840	3,311,309	متراكم الاستهلاك
1,895,522	1,907,434	صافي القيمة الدفترية
1,428,318	1,403,875	
		<b>ايضاح رقم 2</b>
دينار اردني	دينار اردني	استثمارات في شركات حليفه
31/12/2015	31/3/2016	شركة المشروبات الوطنية كوكاكولا / كابي
15,376,682	16,229,004	شركة الطيف لصناعة اللابان
336,860	883,460	شركة تكنولوجيا البلاستيك
142,664	142,664	المجموع
15,856,206	17,255,128	
		<b>ايضاح رقم 3</b>
دينار اردني	دينار اردني	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
31/12/2015	31/3/2016	رصيد بداية السنة
174,425	241,743	التغير في القيمة العادلة
67,318	(109,942)	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
0	-	رصيد نهاية السنة
241,743	131,801	
		<b>ايضاح رقم 4</b>
دينار اردني	دينار اردني	البضاعة
31/12/2015	31/3/2016	مواد خام
1,149,863	951,176	بضاعة جاهزة للبيع
772,723	460,675	قطع غيار ومواد صيانه
62,552	62,552	اعتمادات مستنديه / بضاعة بالطريق
	-	
1,985,138	1,474,403	
(50,000)	(50,000)	مخصص مواد وقطع متقادمه
1,935,138	1,424,403	

**شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة**  
**نابلس - فلسطين**

		<b>ايضاح رقم 5</b>
دينار اردني	دينار اردني	موجودات متداولة اخرى
31/12/2015	31/3/2016	
141,648	34,559	مستحق من قيمة الضريبة المضافة
7,147	90,703	اعتمادات مستنديه
0	67,959	ارباح اسهم مستحقه
0	38,714	دفعات مقدمه
0	0	اخرى
15,811	15,811	تامينات مسترده
164,606	247,746	

		<b>ايضاح رقم 6</b>
دينار اردني	دينار اردني	الذمم
31/12/2015	31/3/2016	
861,678	1,089,696	شيكات برسم التحصيل
742,893	962,406	ذمم عملاء
1,604,571	2,052,102	
(200,000)	(200,000)	مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
1,404,571	1,852,102	

		<b>ايضاح رقم 7</b>
دينار اردني	دينار اردني	مخصص تعويض ترك الخدمه
31/12/2015	31/3/2016	
409,704	464,632	رصيد بداية السنه
66,283	10,954	المكون خلال السنه
11,355	7,754	تعويضات مدفوعه خلال السنه
464,632	467,832	

		<b>ايضاح رقم 8</b>
دينار اردني	دينار اردني	الذمم الدائنه
31/12/2015	31/3/2016	
154,054	97,728	ذمم دائنه
0	0	ايرادات غير مستحقه
25,361	36,271	شيكات اجله
179,415	133,999	



**شركة مصانع الزيوت النباتية المساهمة العامة المحدودة**  
**نابلس - فلسطين**

		<b>ايضاح رقم 9</b>
دينار اردني	دينار اردني	ارباح اسهم مستحقه للمساهمين
31/12/2015	31/3/2016	
352,844	453,900	رصيد بداية السنة
2,400,000	0	توزيع ارباح نقديه
(2,298,944)	(1,468)	المدفوع خلال السنة
453,900	452,432	رصيد نهاية السنة
		<b>ايضاح رقم 10</b>
دينار اردني	دينار اردني	مخصص ضريبة الدخل
31/12/2015	31/3/2016	
159,953	173,748	رصيد بداية السنة
174,017	33,189	مخصص ضريبة الدخل للسنة
(160,222)	(107,042)	سلف ضريبة الدخل
0	0	ضريبة دخل مدفوعة خلال السنة
173,748	99,895	رصيد نهاية السنة
		<b>ايضاح رقم 11</b>
دينار اردني	دينار اردني	ارصده دائنه اخرى
31/12/2015	31/3/2016	
21,000	0	مكافأة مجلس الاداره
50,000	0	مكافأة المستخدمين
0	77,921	ايرادات هناجر غير مستحقه
18,023	15,365	مصاريف مستحقه
275,368	275,368	مخصص خاص
364,391	368,654	
		<b>ايضاح رقم 12</b>
دينار اردني	دينار اردني	نقد في الصندوق والبنوك
31/12/2015	31/3/2016	
2,820	12,638	نقد في الصندوق
863,059	1,135,564	بنوك دينار
929,593	94,949	بنوك شيكل
107,921	127,464	بنوك دولار
1,903,393	1,370,615	